“Words, wuds, woids”: Variation in BIRD realization in Southern Louisiana

Thea R. Strand, University of Arizona
Michael Wroblewski, University of Arizona
Mary K. Good, University of Arizona

This study examines the highly variable BIRD-realization for an area of rural southern Louisiana where local varieties of French were previously dominant, and where a relatively high rate of English/French bilingualism still exists. This study combines demographic and linguistic variables in the statistical analysis of BIRD-realization in the socially-occurring speech of three generations (born 1911-1981) of African American, white, and Native American men from southern Louisiana. We focus particularly on the marked diphthongal variant, [^i], a feature that bears some resemblance to the historically stereotyped and often-caricatured NYC-area “toidy-toid” (for thirty-third).

Based on analysis using GoldVarb we find patterned variation of the r-ful, r-less, and diphthongal ([^i]) realizations of BIRD, in which race/ethnicity, age, and education are all highly significant demographic variables influencing BIRD-realization, as are the linguistic variables of number of syllables, stress, and position in word. Surrounding phonetic environment also appears to affect BIRD-realization, though less significantly.

In our data, we find regular use of the diphthongal variant, [^i]. The diphthongal variant is produced only in stressed syllables, more often in one- and two-syllable words, and never word-finally. According to our findings, African American Creole men born prior to WWII with less than high school education are most likely to produce the diphthongal ([^i]) variant, while white and Native American men rarely realize BIRD as [^i]. Our study thus suggests further consideration of this varying realization of BIRD as a feature distinguishing African American English dialects of Southern Louisiana from other Southern varieties and as a variable that indexes both race and age in the region. Furthermore, our results underscore the importance of considering the BIRD vowel separately in future studies of r-lessness.